RESIDENTIAL CARE HOMES (PERSONS WITH DISABILITIES) ORDINANCE

殘疾人士院舍條例

(Chapter 613, Laws of Hong Kong) (香港法例第613章)

LORCHD Number 殘疾人士院舍牌照事務處檔號	D0058		
Licence Number 臨昭編號	L1216		

Licence of Residential Care Home for Persons with Disabilities

殘疾人士院舍牌照

1.	unde	erment	tioned reside	ntial care home	_				Persons with D	isabilities) Ordin	ance in respe	ect of the
2.	茲證明下述院舍已根據《殘疾人士院舍條例》第3部第 <u>8(3)(a)</u> 條獲發牌照- Particulars of residential care home - 院舍資料-											
	(a) Name (in English) Yang Memorial Method 名稱 (英文) Tuen Mun Independent				al Methodist ependent Liv	st Social Service Name (in Chinese) 循道 Living Hostel 名稱(中文)循道			循道衛理楊紹	道衛理楊震社會服務處屯門朗逸居		
	(b)	(i)	Address of 院舍地址_		_	Lun Road, Tuen 及 2F座						
		(ii)		here home may 合的處所		同上						
			as more par 其詳情見於	ticularly shown 冷圖則第0058	and describe <u>(4)</u> 號,該[d on Plan Numb 圖則現存本人處	er0058(4) 竞,並經本人	deposited w 批准。	ith and approve	d by me.		
	(c)			er of persons tha 多人數48		ial care home is	capable of ac	commodating				
3.		き上述 Nam	院舍牌照人: ne/Compan G/公司名稱 ress	上/公司的資料 y (in English)	ng Memoria	his licence is issu 1 Methodist Soci	•	Name / Cor	residential care l mpany (in Chino]名稱(中文)_	ese)	震社會服務處	克
4.	pers	ons wi	ith disabilitie	s of the followin	g type :		Level	· ·	otherwise have	e control of a res 種類的殘疾 <i>」</i>		home for
5.	本牌	29 Feb 界照由	nce is valid oruary 2028 簽發日期起 計算在內。	l for <u>36</u> inclusive. 生效,有效期為	26	fective from th _個月,由		issue to cov	ver the period 至	from1 2028年2	March 2025 月 29 日	to
6.			ce is issued s 有下列條件	ubject to the foll	owing condit	tions —						
7.	Disa	bilitie	s) Ordinance	in the event of a	breach of or	r a failure to perf	orm any of th	ne conditions s	et out in paragra	Residential Care aph 6 above. 人的權力,撤銷		
		20:	25年3月1	日						(已簽署	,	
			Date 日期						Hong K	or Director of Soc ong Special Adm 港特別行政區社	inistrative Re	_

WARNING 数 生

The issue of a licence in respect of a residential care home does not release the operator or any other person from compliance with any requirement of the Buildings Ordinance (Cap.123) or any other Ordinance relating to the premises, nor does it in any way affect or modify any agreement or covenant relating to any premises in which the residential care home is operated.

院舍獲發給牌照,並不表示其營辦人或任何其他人士無須遵守《建築物條例》(第123章)或任何其他與該處所有關的條例的規定,亦不會對與開設該院舍的處所有關的任何合約或租約條款有任何影響或修改。